

**Polizia
Municipale**

**LA POLIZIA
LOCALE
RISORSE,
ATTESE,
SPERANZE**



**PERIFERIE
ABBANDONATE
IL CAMPETO
DI VIA
GRAMSCI**



**“PENALE”
PER
L'ISOLA
CHE
NON C'E'**

luglio / agosto 2015

anno I numero 6
distribuzione gratuita

Periodico di informazione libera, di politica,
di cultura e curiosità della città di VOLLA

il* VOLLA *Antino magazine

**IL BILANCIO
DI PREVISIONE
DEL 2015**

**VOLLA ... PAESE
D'ACQUA
SMARRITA**



SOMMARIO

6

LUGLIO
AGOSTO
2015

il VOLLAntino
magazine

Periodico
di informazione
libera, di politica,
cultura e curiosità
della città di VOLLA

Autorizzazione
Tribunale di Nola
n. 03 del 2015

Direttore
Responsabile:
Egidio Perna

Direttore Marketing:
Titty Caldarelli

Redazione:
Armando D'Auria
Pasquale Avolio
Burriello Gennaro
Ferraiolo Mirko
De Rosa Raffaele

Stampa:

tuccillo
arti grafiche
S. S. Sannitica 87 km 11
trav. via Donadio
80024 CARDITO (NA)
tel. 081.8601021 pbx
fax 081.8527473

Chiuso in tipografia
16/09/2015
2000 copie

Sede della Redazione
C/O Associazione
"Ci diamo la mano"
Via Rossi, 39 Volla



3

Editoriale Le Vie dell'acqua



5

Il Bilancio di Previsione del 2015



13

La Polizia Locale ...



17

Periferie abbandonate ...

11
Modificato il
Regolamento
delle Entrate
Comunali

16
"Cara" Isola
che non c'è ...
e non ci sarà
mai ...

18
Calendario
Stagione
Teatrale

19
La
Macrofotografia
Naturalistica

Vuoi inserire la tua pubblicità?
Vuoi partecipare al progetto del "VOLLAntino"?
Vuoi scrivere per la tua città?
Vuoi mandarci una poesia?

Info: 339 6884009 - 333 2057655

info@pernaegidio.it - titty.caldarelli@libero.it

 <https://www.facebook.com/messages/100008578088286>
 <https://www.facebook.com/profile.php?id=100008578088286&sk=about>



LE VIE DELL' ACQUA

di Egidio Perna

“

L'acqua è l'elemento
vitale per eccellenza,
la risorsa più
preziosa al mondo.
Per l'uomo, fin dalla
sua origine è sempre
stato l'habitat più
ricercato. L'acqua
sarà il bottino
più ambito tra i
guerrieri del futuro.
Nel mondo chi ha
l'acqua se la tiene
stretta, e la difende
con la vita.

In alcuni luoghi della terra bisogna conquistarla con fatica, in altri c'è chi la inquina e addirittura la sotterra, non per nascondersela, come se fosse un tesoro prezioso, ma come se non servisse a niente, come se fosse una cosa fastidiosa e inutile. Poi, ci sono quelli che ci costruiscono le case sopra, o nelle vicinanze, dimenticando la sua forza distruttrice ... e ci sono quelli che la valorizzano e la mostrano come un fiore all'occhiello ...

Il nome Volla" deriva dall'acqua, da una sorgente della zona, detta "Bolla", dal latino "Bulla", (polla di acqua sorgiva). Essa è attraversata da diversi corsi d'acqua (probabilmente anche il fiume Sebeto), che raccolgono, vista la conformazione orografica, i deflussi piovani discendenti dalle pendici del monte Somma. Grazie all'acqua e ai nutrienti trasportati dal dilavamento delle pendici del Vulcano, la zona è fertile e paludosa, e quindi l'evoluzione storica del territorio è legata ai vari tentativi, dei diversi regnanti di Napoli, di bonificare l'area, anche perché, quale contraltare della fertilità, essa risulta particolarmente malsana, esponendo i pochi contadini che l'abitano al concreto rischio della malaria. Il primo tentativo di bonifica documentato risale a Carlo I° d'Angiò (seconda metà del XIII° secolo). Nel XV° secolo, Alfonso I° d'Aragona distribuisce le terre della zona tra i contadini e l'area diviene sede di un'intensa attività orticola, osteggiata, tuttavia, dalle difficoltà insediative connesse



con l'endemia. Alla fine del XV° secolo inizia la realizzazione della prima vera bonifica: Il Fosso Reale. Sono gli Spagnoli, Pedro da Toledo prima ed il Conte Lemos poi, che danno un vero impulso alle attività di bonifica dell'area a nord della capitale, con la realizzazione dei "Regi Lagni" e, alla fine del settecento, del Collettore di San Sossio, per regimentare le acque provenienti dal Monte Somma. Il tenimento di Volla fa parte del casale di San Sebastiano al Vesuvio, donato da Filippo IV° di Spagna alla moglie del reggente Antonio Caracciolo. Nel '700 l'area delle paludi vede l'insediarsi di numerosi mulini in azione allo sfruttamento del movimento meccanico delle acque, e Volla diviene parte di una riserva di caccia reale denominata, appunto, "Real riserva alla Volla". La copiosa presenza di mulini determinò l'interesse nell'attività di panificazione e, intorno alla fine del XVIII° secolo, in un documento di un proprietario terriero del tenimento di Volla ...vista l'appartenenza dell'area alla riserva reale di caccia, è riportata la richiesta alla comunità di San Sebastiano della possibilità di autonoma panificazione a vantaggio proprio, degli avventori della sua osteria del Re e della corte. Sono dell'inizio dell'800 i primi regolamenti che indirizzavano i proprietari frontisti nel controllo e



Il nome di Volla
deriva dall'acqua, da
una sorgente della
zona detta "Bolla",
dal latino "Bulla"
, polla di acqua
sorgiva



“
VOLLA,
paese
d'acqua
smarrita ...

tenuta degli argini e nelle loro manutenzione. Nella seconda metà del XIX° secolo venne istituita l'amministrazione generale di bonificazione che, dopo l'interruzione delle attività conseguenti all'annessione al regno d'Italia, nel 1984 confluì nella costituzione del Consorzio di Bonifica della Palude di Napoli e Volla. Il reticolo idrografico è costituito da alvei, per lo più artificiali, alcuni interrati, ma, sul territorio comunale, per la gran parte in vista, rappresentati dai canali realizzati per la bonifica dell'area paludosa. Procedendo da Est verso Ovest, seguendo quindi la direzione principale di deflusso, il territorio vollese è, in



particolare, interessato da: L'alveo Zazzera (da Pollena Trocchia, dopo un lungo tratto interrato, emerge in Volla immettendosi nella Vasca Carbone); l'emissario Vasca Carbone (dopo un lungo tratto completamente interrato si immette nel Canale Volla; Il reticolo di bonifica nord-occidentale, costituito, per quanto attiene Volla, dal



canale Volla, dal Fosso Reale Lufrano (in immediata adiacenza del centro Agroalimentare di Napoli), dal Fosso Reale Patrizi e dal canale Cozzone. Come sarebbe bello poter ritrovare un giorno l'acqua smarrita di Volla ... e vederla riaffiorare libera, copiosa, limpida, e, soprattutto pulita ... (Il riferimento non va all'acqua che inonda le strade durante i temporali a causa dell'insufficiente impianto fognario, causando danni e disagi). Come sarebbe bello poter passeggiare, o andare in bicicletta, lungo i margini di un "fiume", o le rive di un "lago" ... Come sarebbe bello ...

E allora, "la domanda nasce spontanea" ... Ma perché questo non è possibile?

Che popolo è quello che non riesce a realizzare la sua volontà? Ma poi è questa la volontà del popolo di Volla?



Il territorio comunale è compreso fra una quota massima di circa 50 metri s.l.m., ad est e sud, ed una minima di circa 15 metri s.l.m. a nord-ovest. La superficie è mediamente pianeggiante senza rilievi e soluzioni di continuità orografiche.

Codice ISTAT:
0630089

c.a.p. 80040

Sigla Provinciale:
NA

Coordinate:
40°52'44"N –
14°20'34"E

Altitudine 25 metri
s.l.m.

Superficie Km² 6,16
Popolazione (ISTAT
2013):

23.332 abitanti
maschi 11546

femmine 11786
3.787,7 ab/Km²

Confini:

Nord Casalnuovo di
Napoli;

Est Casalnuovo e
Pollena Trocchia;

Sud Cercola;
Ovest Napoli.

Via Rossi, 87 - Volla (NA) - Tel/Fax 081
7742670

ANTIGNANO
DESIGN
PORTEINFISSI
antignanodesign.it

“

DALLA
RELAZIONE
DEL COMMISSARIO
PREFETTIZIO ...



Il Bilancio di Previsione è l'atto più importante che un'amministrazione assume nei confronti dei cittadini. Esprime la capacità, la volontà e le responsabilità di una programmazione. Sono "previsioni" che devono essere supportate da dati, valutazioni certe e attendibili e, soprattutto, dal quadro normativo. I numeri e gli interventi contenuti nel bilancio di previsione diventano poi, il più delle volte, azioni amministrative che incidono sulla vita di una comunità.

Il Bilancio del Comune di Volla supera i 33 milioni e mezzo di euro all'anno (33.763.512,12). Quello di previsione, del 2015, approvato dall'Amministrazione Commissariale in carica, è "... un bilancio prevalentemente tecnico, ispirato al criterio della prudenza e sfronato di spese voluttuarie, non sostenibili nell'attuale momento storico dalle casse comunali ...". Esso ha uno schema che indica un complessivo pareggio tra le entrate e le spese, ed il raggiungimento dell'equilibrio sia della parte generale, che capitale. L'amministrazione Commissariale in carica, dopo aver approvato, nel maggio scorso, il Rendiconto della Gestione dell'esercizio 2014 (Amministrazione Guadagno), resasi conto della "situazione critica finanziaria dell'ente, più volte rappresentata anche in passato dai revisori dei conti, e in particolare della cronica carenza di liquidità, ha messo in campo tutte le possibili azioni volte al risanamento economico-finanziario dell'ente e al rimpin-

guamento delle casse comunali". Pertanto, per cercare evitare di ricorrere all'anticipazione di tesoreria, come si è fatto in passato, da un punto di vista delle entrate, "... ha cercato di dare impulso al recupero dell'evasione tributaria ed extratributaria e all'alienazione del patrimonio immobiliare, quest'ultima in parte già avviata dalla precedente amministrazione ..." Ma, l'azione riguarderà anche un giro di vite sulle spese. La prima "spesa" significativa eliminata è stata quella della cessione delle quote dell'unica partecipata, Il Centro Agroalimentare con Delib. Comm. n.1 del 29 aprile 2015 (ai sensi dell'art. 1 commi 611 e 612 legge 190/2014) "... in considerazione della non indispensabilità ai fini del proseguimento delle finalità istituzionali del Comune di Volla ... e ispirata dall'esigenza di contenere gli esborsi a carico del bilancio comunale ... per il ripianamento delle perdite della società". Un'altra azione decisa (Delib. Comm. n. 17 del 3 luglio 2015) è stata quella di inserire nel piano triennale la razionalizzazione delle spese (legge 244/2007 finanziaria 2008) finalizzata al "... monitoraggio dell'energia elettrica, gas, telefonia, combustibili, dotazioni informatiche,

autovetture di servizio e dei beni immobili ad uso abitativo o di servizio ...". LE ENTRATE sono le risorse principali e lo strumento per ottenere gli obiettivi prefissati. A questo proposito sono stati modificati il "Regolamento Generale" dell'Entrate, in particolare la disciplina della Rateazione sia per le entrate tributarie, sia di quelle extratributarie, ed il regolamento IUC

LE ENTRATE TRIBUTARIE I tributi (le imposte, le tasse e i contributi) sono dei prelievi forzati fatti dallo Stato, da enti e amministrazioni pubbliche. Volendo semplificare, l'imposta finanzia la spesa dei bisogni pubblici indivisibili (difesa dello Stato, giustizia, ordine pubblico) con il "principio del sacrificio". La tassa finanzia la spesa dei bisogni pubblici divisibili, prestati su domanda (istruzione, sanità) con il "principio del beneficio", e non copre per intero il costo del servizio pubblico, che quindi viene in parte finanziato dalle imposte. Il contributo finanzia la spesa dei bisogni pubblici divisibili non prestati su domanda (es. contributi di urbanizzazione)...



LRM. S.A.S.
il tuo laboratorio di fiducia

Chimica clinica •
Coagulazione •
Ematologia •
Parassitologia •
Microbiologia •
Immunoenzimatica •

Via Nuova Sandomenico, 9
80040 Volla (NA)
Tel & Fax 081 7734410 – Tel 081 5558580
E-mail: lablrm@libero.it



**LABORATORIO DI ANALISI
CHIMICO CLINICHE e BATTERIOLOGICHE**

STAFF
Amministratori
A. Mettievier – C. Del Giudice
Responsabile Sala Prelievi
Dott. G. Manno
Direttore Tecnico
Dott.ssa M. La Rocca
Responsabile A 1
Dott.ssa M. La Rocca
Responsabile A 2
Dott. M. La Rocca
Tecnico di Laboratorio
Dott.ssa I. Campanile
Tecnico di Laboratorio
Dott.ssa R. Giacco
Responsabile Accettazione
Dott. M. Beneduce

ACCETTAZIONE
Il centro è aperto dal lunedì al sabato

ORARIO DI APERTURA
Lunedì – Venerdì 7.30-12.30 / 16.00-8.00

**ORARIO DI ACCESSO
ALLE PRESTAZIONI**
Lunedì – Venerdì 7.30-11.00 / 16.00-18.00
Sabato 0.8.00-11.00
I prelievi a domicilio si effettuano solo su appuntamento preso almeno 24 h prima

RIITIRO REFERTI
Lunedì-Venerdì 11.00-12.30 / 16.00-18.00
Sabato 11.00-12.00

La data di ritiro è indicata sulla ricevuta consegnata al paziente, il tempo massimo di attesa è di 15 gg per esami particolari

“

A parte il sacrosanto principio umano e costituzionale, che tutti dovrebbero essere messi in condizione di pagare le giuste tasse, la lotta all'evasione continua ad essere un dovere morale per l'amministrazione comunale, non solo quella sui tributi locali, ma anche del controllo su case, immobili non dichiarati, affitti in nero, residenze prima casa fittizie, lavoro nero.

E' stato modificato il Regolamento IUC (Ricordiamo che la IUC comprende l'IMU, la TaSI e la TaRI). L'articolo 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446 attribuisce ai comuni la facoltà di disciplinare, con apposito regolamento, le proprie entrate, anche tributarie, per semplificare gli adempimenti del contribuente. Nelle more di una rivisitazione del regolamento IUC e in considerazione della situazione economico-finanziaria critica dell'ente, il 10 luglio del 2015 il Commissario Straordinario, con i poteri del Consiglio Comunale (ai sensi dell'art. 42 del d.lgs n. 267 del 18.08.2000), nella proposta di deliberazione n. 6 del 10.07.2015, ha modificato il regolamento della IUC (Imposta Unica Comunale), che il Consiglio Comunale aveva approvato con deliberazione n. 31 del 9/09/2014. Sono state modificate e integrate le tariffe "... al fine di ottenere una diretta e stringente incidenza sull'entità del gettito tributario, anche in vista della prossima predisposizione dei documenti di bilancio ..." Le modifiche entrano in vigore dal 1° gennaio 2015, in conformità a quanto stabilito dall'articolo 1, comma 169, della legge 27 dicembre 2006, n. 296. LE IMPOSTE (IMU - ICP - Addizionale IRPEF). IMU (Imposta Municipale Propria). E' stata modificata la disciplina della concessione in comodato a parenti in linea retta entro il primo grado dell'abitazione principale. L'articolo 7 B (Determinazione del valore delle aree fabbricabili) al comma 1, che recitava: "La Giunta comunale può individuare i valori medi di mercato ..." è stato così modificato: "... Il Consiglio comunale individua, ogni due anni, i valori medi di mercato ... "; All'art. 9 B (Abitazione principale) il comma 4 è soppresso. All'art. 19 B (Termini di versamento), al comma 4 le parole "è pari ad € 2,00" sono sostituite dalle parole "è pari ad € 12,00". All'art. 6 C (Soggetto passivo del tributo) l'ultimo periodo del comma 2 è soppresso; Per effetto delle modifiche introdotte, è atteso un incremento del gettito dell'IMU, unitamente al recupero del pregresso (IMU/ICI) non prescritto.



Ma, in via prudenziale, tale incremento non è stato valorizzato nel bilancio di previsione. Quindi, gettito previsto, uguale a quello del 2014: non inferiore a 2.500.000 euro.

ICP (Imposta Comunale sulla Pubblicità) e i diritti sulle pubbliche affissioni. E' stata aumentata del 50% rispetto all'esercizio precedente (deliberazione n. 11 del 18 giugno 2015) "considerando le attuali tariffe non adeguate al servizio reso e non aggiornate da tempo". Gettito previsto: 30.000,00 euro.

Addizionale Comunale Irpef.

E' stata confermata l'aliquota del 2014 allo 0.8% (art. 1, comma 11, D.L. 138/2011 convertito nella legge 148/2011). Gettito previsto: 1.200.000,00 euro.

LE TASSE (TOSAP - TaSI - TARI)

T.O.S.A.P. (Tassa sull'occupazione di spazi ed aree pubbliche). Gettito stimato: 75.000,00 euro in diminuzione rispetto al dato dell'esercizio precedente che era di 100.000,00 euro. L'amministrazione in carica, terminato il censimento dei passi carrabili, mai fatto prima, ha programmato l'attività di controllo ai fini della conseguente tassazione dei passi carrabili, ad opera del concessionario della riscossione, per cui è ragionevole attendersi ulteriori risorse.

MACELLERIE MANGIARELLA
DEI FRATELLI IORIO
VIA FILICHITO, 19 TEL 0817731134
VIA DANTE ALIGHIERI, 27 TEL. 081 7742782
VOLLA (NA)



Via Magellano, 13 - 80040 Volla (NA)
Tel. 081 774 70 80 - 081 774 70 60

TaSI (Tassa sui Servizi Indivisibili) istituita con i commi da 669 a 681 art. 1 legge 147/2013. Sono state apportate alcune modifiche. All'articolo 6 C (Soggetto passivo del tributo) l'ultimo periodo del comma 2 è soppresso. All'art. 10 C (Riduzioni e detrazioni), al comma 1, le parole "nella misura del 10% oltre a quella stabilita al comma 3" sono soppresse; All'art. 10 C (Riduzioni e detrazioni) al comma 3 le parole "di € 100,00" sono sostituite dalle parole "di € 50,00" e le parole "di € 150,00" sono sostituite dalle parole "di € 30,00". La disciplina, approvata con regolamento dal Consiglio Comunale, è stata modificata nella parte detrazioni " ... è stato posto rimedio ad una incongruenza prevista nel regolamento IUC ...", che prevedeva una detrazione maggiore a fronte di un aumento della rendita catastale. In altri termini è stato scelto un criterio socialmente più equo, e cioè si riduce la detrazione con il crescere della rendita catastale (Rendita fino a 300 euro: detrazione di 50,00 euro. Rendita oltre i 300 euro: detrazione di 30,00 euro). All'art. 12 C (Riscossione della TASI) al Comma 6 le parole "è pari a € 2,00", sono sostituite dalle parole "è pari a € 12,00". Gettito previsto: 950.000,00 euro.

TARI (Tassa sui Rifiuti). Approvato il piano finanziario e tariffario TARI con deliberazione n. 12 del 29 luglio 2015. "Il tributo è dovuto da tutti i soggetti che possiedono o detengono, a qualsiasi titolo, locali o aree scoperte suscettibili di produrre rifiuti urbani ed assimilati ... il comune deve assicurare la copertura integrale dei costi di investimento e di esercizio relativi al servizio ... Allo smaltimento dei rifiuti speciali, e costi relativi, devono provvedere a loro spese i produttori, comprovandone l'avvenuto trattamento conforme. La tariffa deve essere commisurata alla quantità e qualità di rifiuti prodotti per unità di superficie ... tenendo conto del regolamento DPR 158/1999 e/o del principio "chi inquina paga" (art. 14 direttiva 2008/98CE parlamento europeo). Gettito previsto: 4.500.000,00 euro.

ALTRE ENTRATE COLLEGATE AL RECUPERO DELL'EVASIONE TRIBUTARIA.

Avendo questa attività, in collaborazione con il concessionario della riscossione, portato, nel primo semestre dell'anno, ad un incasso di circa 250.000,00 euro, è ragionevole prevedere un incasso totale per il 2015 pari a 400.000,00

euro. Tuttavia, nel Bilancio di Previsione è stato allocato un fondo crediti di dubbia esigibilità che, a garanzia della posta in entrata, è valorizzato per euro 64.240,00.

ENTRATE DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI.

Trasferimenti dallo Stato. Il gettito dei trasferimenti erariali è stato previsto sulla base della comunicazione del Ministero dell'Interno-Finanza locale in euro 2.337.949,83 aggiornato alla data del 15-07-2015. Esso comprende il solo fondo di solidarietà comunale anno 2015. E' pertanto prevista una riduzione rispetto all'esercizio 2014 di oltre 200.000,00 euro.

Trasferimenti e contributi dalla Regione. Contributi previsti: per fornitura testi scolastici (42.000,00), per diritto allo studio (L.62/2000 - 72.000,00), per iniziative culturali (7.000,00), viabilità e circolazione stradale, e servizi connessi (200.000,00), per servizio di protezione civile (75.000,00). Trasferimenti e Contributi da altri enti del settore pubblico. Dal comune di Ercolano (45.000,00)



La tua libreria amica

Cartolibreria
Manzoni



Via A. Manzoni, 18 Tel/Fax 0817748520
manzonilibreria@libero.it Volla (Na)

LE ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

Proventi dei servizi a domanda individuale.

Il comune di Volla gestisce i seguenti servizi a domanda individuale:

Impianti Sportivi. Sono stati dati in gestione a seguito di apposita gara e le tariffe d'uso sono state approvate con deliberazione di Giunta Comunale n. 29 del 17 settembre 2007 (?).

Mense ad uso scolastico e Trasporto scolastico.

Nell'ultimo esercizio si sono verificate alcune variazioni. Le tariffe avevano una percentuale di copertura del servizio pari al 36%, per la mensa, e del 38,90%, per il trasporto, (Delib. di Giunta Comunale n. 45 del 17 settembre 2014). Poi, con Delib. n. 51 del 27 ottobre 2014, il Consiglio Comunale, nell'approvare il bilancio di previsione e quello triennale, aveva modificato le percentuali: anno 2014: 47% - anno 2015: 63,5% - anno 2016: 75%. Quindi, Periodo dal 01-01-2015 al 31-05-2015: per la Mensa Scolastica (Entrate 254.000,00 - Costi 400.000,00 con una copertura del 63,5%); per il Trasporto Scolastico (Entrate 10.940 - costi 28.500,00 con una copertura del 38,9%). Successivamente (Delib. Commissariale n. 18 del 9 luglio 2015) è stato deliberato di fissare nel 100% la misura percentuale di copertura dei costi dei servizi pubblici a domanda individuale di mensa e trasporto scolastico a partire dall'anno 2015/2016.

Periodo 1 ottobre/ 31 dicembre 2015: Mensa Scolastica (Entrate 240.000,00 - Costi 240.000,00 - 100% di copertura).

Trasporto Scolastico (Entrate 16.500,00 - Costi 16.500,00 - 100% di copertura). Violazione regolamenti ed ordinanze comunali. A marzo 2015 è stato comunicato al concessionario per la riscossione un ruolo per verbali sanzionatori elevati ad attività commerciali per 121.000,00 euro, somma appostata al bilancio.

Proventi di beni dell'Ente. Come riscossione dei fitti attivi corrisposti per alloggi di proprietà comunale, in bilancio è stata allocata la somma di euro 190.000,00. La stima, in diminuzione rispetto a quella contenuta nel bilancio precedente, rispecchia il valore effettivamente incassato nel 2014. Inoltre, è stata intrapresa una capillare attività di controllo sugli occupanti degli alloggi che risultano morosi per i quali sono state avviate le procedure volte innanzitutto alla verifica dei requisiti soggettivi e alla successiva regolarizzazione, pena la decadenza del beneficio dell'alloggio.



Alienazione Patrimonio Comunale. E' stato allocato in bilancio, su indicazione dell'UTC, una posta pari a 300.000,00 euro da realizzare nell'arco del 2015. A garanzia della veridicità del bilancio è stato istituito un Fondo rischi di pari importo, che sarà liberato e destinato, con una variazione di bilancio a spese di investimento man mano che si procederà ad incassare. Allo stato attuale, essendo partita l'operazione di vendita di un primo lotto di abitazioni (parco Verbenà), sono stati versati gli acconti per l'acquisto di due appartamenti.

Proventi Concessioni Edilizie. L'incasso, a tutto giugno, ammonta ad euro 800.000,00, per cui sembra prudentiale l'allocazione in bilancio di 1.150.000,00 euro per l'intero 2015.

Sanzioni Amministrative pecuniarie per violazioni al codice della strada. Sono 120.000,00 euro i proventi previsti nel 2015 dalle sanzioni amministrative (ex art. 208 cds). Il 50%, al netto delle spese di riscossione e della parte spettante ad altri enti, è stato destinato agli interventi di spesa e finalità di cui agli art. 142 e 208, comma 4 del codice della strada, come modificato dalla legge 120 del 29/07/2010 (delibera Commissariale n. 16 del 3 luglio 2015). Una quota della parte libera (58,33%) cioè circa 35.000,00 euro sarà destinata al miglioramento della sicurezza e del manto stradale; il 25% (15.000,00 euro) per interventi di sicurezza stradale a tutela degli utenti deboli (bambini, anziani, disabili, ciclisti, pedoni); il 16,66% (10.000,00 euro) per assistenza e previdenza del personale della polizia municipale. Per la parte vincolata, il 33,33% (20.000,00 euro) per la segnaletica stradale; il 33,33% (20.000,00 euro) per il potenziamento del controllo e dell'accertamento delle violazioni della circolazione stradale; il 33,33% (20.000,00 euro) per assunzione stagionale a progetto (comma 5 bis art. 208 Cds).

“

Impianti Sportivi,
Mensa Scolastica,
Trasporto
Scolastico, Beni
dell'Ente, Sanzioni
Amministrative

Le Spose di Sarah
Dipingiamo l'indimenticabile

Abiti sartoriali per cerimonie
Ricevi fino al 30 Maggio sconto del 15%
Via Montanino, 40 Volla (Na) tel 081 19576874

LE SPESE

La costruzione del bilancio per la parte relativa alle spese è stata effettuata tenendo conto delle necessità gestionali comunicate dai responsabili dei servizi ... mantenendo le previsioni dei fabbisogni assestati nel 2014 ... azzerando le spese relative alle consulenze, pubbliche relazioni, convegni, mostre, ecc e rispettando i nuovi vincoli alla spesa introdotti dalla legge 228/2012 relativo all'acquisto di immobili, locazioni passive di immobili, acquisti di mobili e arredi, autovetture, incarichi di consulenze informatiche ... tenendo conto del limite del costo del personale ...

Il totale delle spese correnti è di euro 13.999.099,65 con una riduzione di 493.308,72 euro rispetto allo stesso dato contenuto nel bilancio di previsione del 2014 (14.492.408,37). Se si considera che nel bilancio 2015 è allocato un Fondo crediti di dubbia esigibilità del valore complessivo di euro 1.187.000,00 e che lo stesso non è controbilanciato da una partita di pari importo dell'avanzo di amministrazione, come nell'esercizio dell'anno precedente, si comprende che il bilancio redatto trovi il suo equilibrio nell'utilizzo delle risorse dell'anno di riferimento, in linea con i recenti orientamenti di finanza locale. Classificazione delle spese correnti per intervento: 01. Personale (3.034.400,00); 02. Acquisto beni di consumo e/o materie prime (294.565,58); 03. Prestazioni di servizi (8.280.246,65); 04. Utilizzo di beni e terzi (5.000,00); 05. Trasferimenti (246.500,00); 06. Interessi passivi e oneri finanziari diversi (432.000,00); 07. Imposte e tasse (165.387,42); 08. Oneri straordinari della gestione corrente (279.000,00); 09. Ammortamenti di esercizio (0,00); 10. Fondo svalutazione crediti (1.187.000,00); 11 Fondo di riserva (75.000,00). Personale. L'obiettivo dell'amministrazione è l'ottimizzazione delle risorse umane dell'Ente (valorizzazione e formazione specifica). Con la deliberazione n. 22 del 29 luglio 2015 è stata approvata la programmazione triennale del fabbisogno del personale anni 2015/2017 e il piano annuale delle assunzioni, previa rideterminazione della dotazione organica e ricognizione annuale delle eccedenze di personale. Il decreto legge 78/2015 (art. 4 e 5), al fine di permettere la ricollocazione del personale delle province, ha consentito di programmare l'assunzione per il 2015 e 2016 complessivamente di tre unità di categoria C.



Politiche Sociali. E' stato confermato l'importo previsto nell'esercizio precedente, anche se i contributi provenienti da enti sovra comunali sono suscettibili di variazione. Il Comune di Volla è capofila dell'ambito N.24 (Cercola, Pollena Trocchia e Massa di Somma). L'importo allocato in bilancio nei servizi e per conto terzi, per le attività dell'ambito ammonta a 2.000.000,00 di euro. Nell'importo è conteggiata la spesa per la costruzione e gestione di un asilo nido di 15 posti, attualmente mancante nel comune di Volla, i cui lavori termineranno per l'inizio dell'anno scolastico 2015/2016.



Avvocato in sede

Assocasa

Modello 730

Modello RED

Modello Detrazioni

Dichiarazione IMU

Successioni

Visure Catastali

Modello F24

Contratti di locazione

ISEE/DSU

Bonus Gas

ISEU

Gestione Colf/Badanti

C A A F

M.C.L

VIA ROSSI, 18

80040

VOLLA (NA)

TEL/FAX

0817732096

Cell. 3387885738

ANNONE

Servizi Patronato:

Domanda Rinnovo/Rilascio Permesso di Soggiorno;
Assegni Nucleo Familiare; Autorizzazioni ANF; Assegni di Maternità

INAIL: Denunce Infortuni sul lavoro e malattie professionali; Domanda di disoccupazione;

Prestazioni a sostegno del reddito (detrazioni familiari, congedo matrimoniale);

Pensioni (domanda di pensione, ricostruzioni, reversibilità, controllo pensione);

Domanda di Invalidità civile; Ricorsi on line; Rinnovo Permesso/Carta soggiorno; Ricongiunzioni familiari

INVESTIMENTI E GESTIONE DEL PATRIMONIO.



Approvati il programma triennale 2015/2017 e l'elenco annuale delle opere pubbliche (delib. comm. n. 2 del 24-03-2015).

Per il 2015:

Ristrutturazione e adeguamento Scuola Materna Via Dante Alighieri (125.000,00); Interventi di messa in sicurezza sismica Scuola di Via Dante Alighieri (331.000,00); Interventi di messa in sicurezza Scuola di Via Manzoni (660.000,00 euro).

Per il 2016:

Sistemazione incrocio Via Monteoliveto/Via Filichito (135.000,00); Interventi di adeguamento centrali termiche strutture comunali (1.086.832,00); Realizzazione nuove cappelle cimiteriali (6.691.007,00);

Manutenzione nuove strade comunali: Cozzone-Filichito-Tamburiello (370.000,00); Allargamento Via Platani (200.000,00); Completamento opere di urbanizzazione Ariosto/Petrarca (155.000,00);

Per il 2017:

Sistema integrato di Videosorveglianza (3.218.936,00); Adeguamento e qualificazione Centro Polisportivo Carducci (1.000.000,00). E' stato perfezionato con la Cassa Depositi e Prestiti un contratto di mutuo di 597.000,00 euro per la manutenzione delle strade e dei marciapiedi comunali.

FONDI RISCHI

Nel bilancio 2015 sono allocati i seguenti Fondi Rischi. Fondi crediti di dubbia esigibilità (450.000,00) applicando le percentuali di accantonamento minimo (36%); Fondi rischi proventi ex art. 208 cds (40.000,00), scaturisce dalla media storica della quota-par- te dei proventi non incassati; Fondi rischi per soccombenze legali (125.000,00), le somme non utilizzate confluiranno nella quota vincolata del

risultato di amministrazione; Fondi rischi per trasferimenti altri Enti (272.000,00); Fondi rischi alienazione immobili (300.000,00), corrisponde per intero alla posta in entrata. Man mano che si procederà all'incasso il fondo sarà liberato e destinato alle spese di investimento; Fondo riserva (75.000,00)

Egidio Perna

LA BULLA

EVENTS - PARTY - WEDDING - RESTAURANT

Via Eduardo De Filippo
Volla (Napoli)
Events: 081 774 71 85
info@labulla.eu



www.labulla.eu

“La Bulla è una moderna location, ideata e progettata in perfetto stile minimalista, ideale per festeggiare i tuoi momenti più belli. Ci prenderemo cura di ogni dettaglio con la nostra passione e l'esperienza acquisita in 12 anni nel settore del wedding planner. Ogni particolare sarà curato, dalla scelta della mise en place a quella delle pietanze, tutte rigorosamente selezionate. I migliori fornitori della Campania, la creatività del nostro chef e la cordialità del nostro personale, sono la garanzia di un evento davvero indimenticabile.”



MODIFICATO IL REGOLAMENTO GENERALE DELLE ENTRATE COMUNALI

“

Modifiche pensate per ridurre l'evasione e l'elusione fiscale

Il Regolamento Generale delle Entrate Comunali (disciplinato dall'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446) approvato e corretto (delibera n. 4 del 6/02/2013 e n. 20 del 21/05/2014) dal "vecchio" Consiglio Comunale è stato modificato dal Commissario Straordinario che è in possesso dei suoi poteri (art. 42 del d.lgs n. 267 del 18.08.2000). "Al fine di assicurare una più efficace attività di riscossione delle entrate, per combattere l'elusione, nelle more di una rivisitazione generale e in considerazione della situazione economico-finanziaria critica dell'ente", sono state apportate le seguenti modifiche che entrano in vigore dal 1 gennaio 2015 (articolo 1, comma 169, legge 27 dicembre 2006, n. 296). Tali variazioni

riducono i già pochi vantaggi dei debitori, mentre cercano di aumentare quelli dell'ente.

All'articolo 11 sulle "Dilazioni del pagamento di Entrate non Tributarie". Al comma 1 della lettera A "sussistenza di una situazione di temporanea obiettiva difficoltà economica risultante da apposita documentazione comprovante lo stato di disagio che incide negativamente sulle disponibilità economiche e finanziarie dell'obbligato" è stato aggiunto ... "con indice ISEE non superiore al minimo vitale riferito ai livelli reddituali minimi previsti annualmente dall'INPS".

La lettera C del comma 1 è stata modificata. E' stato ridotto il numero di rate mensili: da 24 a 12 per i debiti fino a 1000 euro; da 48 a 24 per i debiti da 1000

a 3000 euro (in questo caso è stato ridotto il numero di rate, ma aumentato l'importo); da 72 a 36 per i debiti superiori a 3000 euro". Nella lettera D del comma 1 decade il beneficio concesso per le rate non pagate. Si passa dalle 8 di prima, alle 2 di adesso "decadenza del beneficio concesso nel caso di due rate anche non consecutive non pagate"

Al comma 3: "Nel caso in cui l'ammontare del debito residuo risulti pari o superiore a 5000 euro è necessaria la prestazione di idonea garanzia - è stata aggiunta la polizza fideiussoria - attraverso polizza fideiussoria assicurativa/bancaria"



Via Monteoliveto, 48 Volla 80040 (Na) / Tel. 0817740186 - Fax 0817740137 - www.libertycityfun.com

All'articolo 12 sulla "Sospensione e Dilazione del Versamento delle Entrate Tributarie", i commi 1, 2 e 3 sono stati modificati. Quelli attualmente in vigore sono i seguenti.

Ai debitori di somme certe, liquide ed esigibili, aventi natura tributaria, possono essere concesse, a specifica domanda sottoscritta, presentata prima dell'inizio delle procedure di riscossione coattiva, dilazioni e rateazioni di pagamenti dovuti, alle condizioni e nei limiti seguenti:

a) sussistenza di una situazione di temporanea obiettiva difficoltà economica risultante da apposita documentazione comprovante lo stato di disagio che incide negativamente sulle disponibilità economiche e finanziarie dell'obbligato, con indice ISEE non superiore al minimo vitale riferito ai livelli reddituali minimi previsti annualmente dall' Inps;

b) inesistenza di morosità relative a precedenti rateazioni o dilazioni;

c) durata massima di 36 rate, in base alla seguente tabella: Persone Fisiche: se l'ammontare del debito è fino a 500 euro il numero massimo di rate mensili sono 6; con debito da 500 a 1000 euro, 12 rate; con debito da 1000 a 5000, fino a 24 rate; se il dovuto è superiore a 5000 euro, fino a 36 rate; Soggetti Diversi dalle Persone Fisiche: per un debito fino a 1500 euro: 6 rate; da 1500 a 5000: 12 rate; da 5000 a 25.000 fino a 24 rate; superiore a 25.000, 36 rate;

d) decadenza dal beneficio concesso nel caso di mancato pagamento di due rate anche non consecutive;

e) applicazione degli interessi di ratea-

zione nella misura prevista dalle leggi o, in mancanza, nella misura legale. Nessuna dilazione o rateazione può essere concessa senza l'applicazione degli interessi.

Nel caso in cui l'ammontare del debito residuo risulti pari o superiore a € 5.000,00, è necessaria una prestazione di idonea garanzia attraverso polizza fideiussoria assicurativa/bancaria."

Il comma 4 è soppresso. Operazioni in piena trasparenza quelle fatte dal commissario prefettizio e il suo staff, che, continuamente all'opera, informa i cittadini pubblicando tutto sull'Albo Pretorio Comunale. E, come in ogni situazione, qualsiasi sia l'entità dei conti e l'artefice, è pur sempre crudele tirare le somme. Sottili modifiche, pensate e messe esclusivamente in atto per scontrarsi con l'obiettivo di ridurre se non vincere l'elusione, e per assicurare e garantire la riscossione delle entrate. Come un atterraggio di salvataggio quasi obbligato e frutto della situazione economico-finanziaria critica della macchina comunale. E, se trattasi di atterraggio d'emergenza, staremo a vedere con quanto entusiasmo i cittadini saranno pronti ad applaudire il pilota!

<http://ilmediano.com/volla-modificato-il-regolamento-generale-delle-entrate-comunali/>

Titty Caldarelli



Via Caduti di Nassirya, 39 Volla (Na) / Tel. 0817742473 - 3357462020 - 36666851550 - e mail: info@azulegmail.com



LA “POLIZIA LOCALE” (POLIZIA MUNICIPALE) A VOLLA E IN CAMPANIA RISORSE, ATTESE E SPERANZE ...

“

In tutta la regione per la “Polizia Locale” stesso colore di divisa, dei mezzi e gli stessi gradi.

Le leggi e le norme che “regolano” i compiti, le funzioni e gli ordinamenti delle Polizie Locali (Polizie Municipali) sono diverse. Abbiamo provato a districarci in esse con l'aiuto del Comandante dei Vigili Urbani di Volla, il Dott. Giuseppe Formisano.

La Legge costituzionale N. 3 del 18 ottobre 2001 “Modifiche al Titolo V parte II della Costituzione”, che ha individuato un nuovo concetto di sicurezza urbana che non riguarda più solo l'ordine pubblico, ma anche una “ordinata e civile convivenza nelle città e nel territorio regionale”.

L'art. 117 della Costituzione che recita: “spetta alle Regioni disciplinare la polizia amministrativa locale (Polizia Locale), mentre allo Stato è assegnato il compito, con le altre

varie Polizie, dell'ordine pubblico e della sicurezza, disciplinato dalla legge quadro n. 65, del 7 marzo 1986.

La legge Regionale Campania n. 12 del 13 giugno 2003, “... una legge mai amata dalle Polizie Locali, tanto da far nascere il sospetto che i rappresentanti delle Polizie locali non siano stati mai ascoltati prima della sua emanazione ...” che ha per oggetto: “Norme in materia di polizia amministrativa regionale e locale e politiche di sicurezza”. Essa all'art. 12 comma 2 recita: “la dotazione organica dei corpi di polizia locale prevede di norma un addetto ogni ottocento abitanti nei comuni a scarsa densità turistica, commerciale ed industriale ed un addetto ogni seicento abitanti, ove all'inversione della suddetta densità si aggiungono anche in

parte fenomeni di stanzialità della criminalità diffusa o organizzata”.

Il regolamento n. 10 del 16 febbraio 2015 (BURC Campania) disciplina la “... esecuzione dell'articolo 16 della legge regionale 13 giugno 2003, n. 12, con le norme in materia di polizia amministrativa regionale e locale e politiche di sicurezza che reca le caratteristiche delle uniformi e dei relativi distintivi di grado nonché modalità d'uso e le caratteristiche dei mezzi e degli strumenti operativi in dotazione ai corpi ed ai servizi di Polizia Locale”.

Per quest'ultimo “ci sono voluti ben 12 anni per sancire che la “Polizia Locale” debba portare lo stesso colore di divisa, dei mezzi ed avere gli stessi gradi in ambito regionale”.

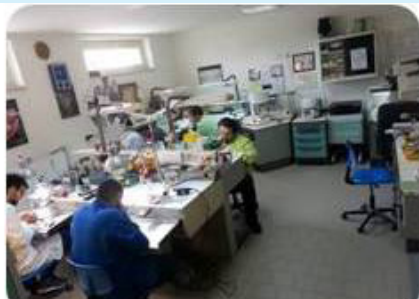
“Artediunsorriso”

V O L L A

Laboratorio di riabilitazione orale che collabora con professionisti odontoiatri e fisioterapisti per riequilibrare non solo la mastizzazione e il sorriso, ma anche il corpo.

Centro di Formazione - Via Ungaretti, 13 Volla (NA)

Tel/Fax 081 7746722



Info Odonto

Come possiamo aiutarvi? Tecnici specializzati ed autorizzati con materiali certificati e moderne apparecchiature garantiscono riparazioni di protesi rotte o con fratture. Cosa non fare. La riparazione di una protesi non è cosa semplice che si può fare senza le dovute conoscenze. Un errato posizionamento della protesi con colle o kit per autoriparazione ne compromette la stabilità per sempre. Inoltre colle quali cianoacrilati (attak) sono altamente tossiche. Il nostro consiglio, quindi, è quello di non azzardarvi in nessuna operazione sull'apparecchio per non incorrere nel rischio di complicare una riparazione che gestita da noi tecnici specializzati può essere risolta in breve tempo in modo anche economico. Quindi, in caso di necessità contattateci. Sappremo risolvere il vostro problema con professionalità e cortesia.

Dalla parte dei rappresentanti delle Associazioni delle Polizie Locali, in questi anni, non sono mancate le varie proposte, raggruppate in una specie di "Memorandum". Esse vanno dalla creazione di un'unica Direzione Generale della sfera della "Sicurezza", alla riforma della L.R. 12/2003, dal Coordinamento regionale alla definizione di standard essenziali e standard di servizio delle strutture di polizia locale, fino alla valorizzazione del ruolo e delle funzioni, ed altro.

Per gli addetti ai lavori la Regione dovrebbe svolgere molti altri ruoli e funzioni, come ad esempio:

"... integrare e attuare le norme vigenti in materia di polizia locale ... promuovere un sistema integrato di sicurezza delle città e del territorio regionale, anche incentivando le forme di collaborazione tra la polizia locale e le forze di polizia dello Stato ... disciplinare le funzioni della polizia amministrativa ... formare gli addetti alla polizia locale ... Inoltre, dovrebbe, in collaborazione con il sistema delle autonomie, anche attraverso lo strumento delle intese istituzionali con il governo nazionale e degli ulteriori strumenti attuativi, coordinare azioni volte alla promozione di un sistema di sicurezza ispirato al principio di una ordinata e civile convivenza, fondato sulla diffusione della cultura della legalità, della integrazione e del rispetto delle diversità ... promuovere il contrasto alla criminalità organizzata e diffusa, sviluppando la cultura dell'appartenenza alla comunità e del rispetto delle sue regole democratiche ... perseguire condizioni ottimali di sicurezza delle città e del territorio extraurbano e di tutela dei diritti, della realizzazione dei servizi integrativi di sicurezza e di tutela sociale ..."

LE FUNZIONI DEI SINDACI

Per quanto riguarda le funzioni dei Sindaci, in materia di Polizia Locale, l'articolo 2 della Legge 07 marzo 1986 n. 65. "Funzioni del Sindaco", recita: "Il sindaco o l'assessore da lui delegato, nell'esercizio delle funzioni di cui al precedente articolo 1, impartisce le direttive, vigila sull'espletamento del servizio e adotta i provvedimenti previsti dalle leggi e dai regolamenti.

Purtroppo i Sindaci oggi a causa del rispetto del patto di stabilità, per il quale sono impossibilitati a fare nuove assunzioni, e la "Spending Review", possono fare ben poco.

LA REALTÀ DI VOLLA

In un comune medio come Volla, con una popolazione di circa 24.000 abitanti " ... nel cui ambito esistono in parte fenomeni di stanzialità della criminalità diffusa o organizzata ...", in base all'art. 12, comma 2, legge Regionale Campania n. 12 del 13 giugno 2003, il numero del personale della Polizia Municipale dovrebbe corrispondere a 40 (quaranta) unità. A fronte di questa ricca teoria, la pratica risulta essere molto povera. Infatti, nel nostro comune il personale assegnato alla Polizia Municipale è pari a 13 (tredici) unità!

A questo dato sconcertante si aggiunge anche che un'indagine della Scuola Regionale di Polizia Locale, di qualche anno fa, che ha rilevato che in Campania il 63,4% del personale delle Polizie Locali ha più di 20 anni di servizio, implicando in ciò che una buona parte del



personale non è più "idoneo" ai servizi esterni. Queste già scarsissime risorse, che devono anche ruotare su due turni (mattino e pomeriggio), sono ulteriormente ridotte considerando le legittime ferie, i recuperi e le malattie.

Molti Sindaci hanno cercato di far fronte a queste croniche carenze adattando dipendenti, con qualifiche e ruoli diversi, a svolgere i compiti amministrativi della polizia locale, in modo da avere più personale in divisa su strada.

I compiti svolti dalla Polizia Municipale, con le sue scarse risorse, sono diversi e molteplici. Essi spaziano dal ruolo di polizia di prossimità, vicina ai cittadini, alla controllo e alla vigilanza del territorio. Quest'ultima è tesa a " ... garantire la sicurezza integrata che non può essere esclusivamente affidata a politiche di ordine pubblico, ma va costruita come politica complessiva di azioni tese al miglioramento della vivibilità dei territori ... per ottenere un'ordinata e civile convivenza nelle città e nei territori regionali ...".

CONAD
CITY

di Antonio Esposito



Selezioni Gastronomiche
Esposito

V O L L A

Viale Vesuvio, 19 - tel 0817741533

www.conadesposito.it



“

I Tredici Vigili Urbani di Volla

Totale
Atti Lavorati
8942

I DATI DI VOLLA

Le unità di Polizia Municipale (Polizia Locale) attualmente in servizio nel comune di Volla sono 13. Di queste, 3 non sono idonee ai servizi esterni. Esse vengono impiegate per quelli interni. Una unità è distaccata al SUAP (Ufficio Commercio) e svolge compiti amministrativi. Calcolando che mezza unità viene considerata non disponibile (per malattie, ferie e legge 104), restano sette unità per il servizio esterno (pattuglie) distribuite su due turni (mattina e pomeriggio), con una media di tre vigili urbani per turno. Qui di seguito i “Servizi” resi nell’ Anno 2014 dalla Polizia Locale (Polizia Municipale) di Volla, che appartiene al VI° (sesto) Settore Comunale.

ATTI LAVORATI

Sopralluoghi edilizi effettuati: 122
Incidenti stradali rilevati: 29
Delibere, Determine,
Ordinanze emesse: 114
Informazioni per cambi di residenza: 704
Rilascio contrassegni invalidi: 166
Rilascio tesserini Caccia: 138
Atti in entrata 5384
Atti in uscita 2354
Atti di Polizia Giudiziaria 238
Contravvenzioni al codice stradale 887
Ricorsi lavorati in prefettura 55
Ricorsi al giudice di pace 24



DETTAGLI DELLE ORE

LAVORATE

Vigilanza Stradale: 8605,20. (40%)
Antiabusivismo Edilizio 2630,65 (12%).
Vigilanza Commerciale 1075,65 (5%)
Polizia Giudiziaria 645,39 (3%).
Altre Attività d’Ufficio:
(notifiche atti, pareri, protezione civile, tribunale, prefettura e giudice di pace, discussione ricorsi, rilascio tesserini caccia e contrassegni invalidi, pareri vari, controlli ambientali, protocollo entrata/uscita, gestione videosorveglianza, redazione delibere, determine, ordinanze etc).

Totale
Ore
di
Lavorazione
21513

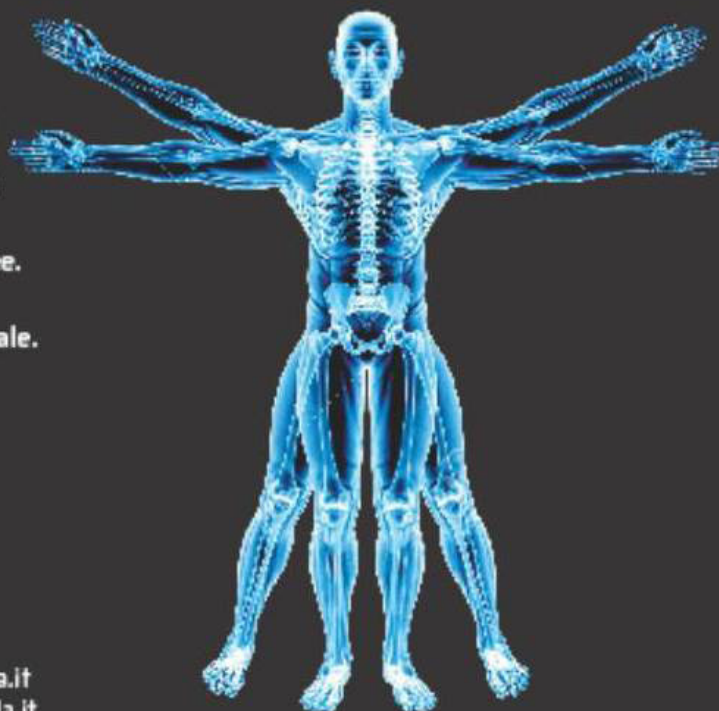
CENTRO _ RADIOLOGIA _ ECOGRAFIA _ VOLLA

- Radiologia generale.
- Ortopantomografia con teleradiografia del cranio.
- Ecotomografia (internistica, ostetrico ginecologica, muscolo tendinea, endocavitaria
- Studio dell'osteoporosi con apparecchio M.O.C. DEXA di ultima generazione.
- Studio dell'obesità. Valutazione delle masse corporee.
- Eco color doppler TSA arti superiori, arti inferiori, grossi vasi addominali, arterie renali e sistema portale.
- ECG visita cardiologica.
- Ecocardiografia con eco color doppler.
- Check up della mammella (mammografia + ecotomografia mammaria).

RADIOLOGIA orario: 09.00 /13.00 - 16.00/19.30
ECOGRAFIA orario: 16.00/19.30

VOLLA via Ovidio, 27
tel. 081 7741605 - 081 7735447

www.radiologiovolla.it
info@radiologiovolla.it





L'ISOLA ECOLOGICA NON C'E' ... E NON CI SARA' MAI ... E I CITTADINI "PAGANO" UNA PENALE

www.ilmediano.com

Cronistoria di una beffa ai danni dei cittadini con annesso spreco di danaro pubblico.

L'idea, che nasce nel 2010 con delibera di Giunta Provinciale n. 1090/2010, è quella di creare un'Isola Ecologica per potenziare le raccolte differenziate. Il finanziamento è a carico dell'amministrazione provinciale (euro 291.789,00) e comunale (euro 58.31,00). Il suolo su cui erigere l'opera è di proprietà dell'Amministrazione Provinciale (foglio 2 particelle 801, in parte, e 804) e viene concesso in comodato d'uso gratuito al comune di Volla (parere favorevole della direzione viabilità note n. 5378/2013 e 24946 del 18-02-2014). 15 aprile 2014. Viene perfezionata la procedura per la concessione gratuita dell'area. 30 maggio 2014. L'ufficio tecnico del Comune di Volla, considerando il finanziamento concesso e i termini stabiliti per la realizzazione dell'opera (un anno dal finanziamento di giugno 2013), ai sensi dell'art. 15, comma 1, lettera a, L.R. 3/2007 e D.Lgs 163/32006, bandisce "Urgente Procedura Aperta" (determina dirigenziale n. 300) per l'appalto dei lavori di "Realizzazione di un Centro di raccolta dei rifiuti urbani in modo differenziato". 11 agosto 2014. Vengono approvati i verbali di gara. Appalto alla società "CMP s.r.l. unipersonale" (importo di euro 159.541,89 (lavori) + 6.528,60 (oneri generali di sicurezza) + 1.345,30 (oneri della sicurezza insiti nelle lavorazioni) e oltre iva al 10%, al netto del ribasso del 35.9%, offerto sul prezzo a base di gara di euro 214.865,14 depurato del costo dell'incidenza della manodopera pari a euro 39.088,44 ed oltre oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso ed oltre iva). 25 settembre 2014. Viene sottoscritto il contratto (Rep. N. 134). 9 ottobre 2014. Nelle more del perfezionamento del contratto di comodato d'uso con l'A.P., fissato per il giorno 16 ottobre 2014 (prot 17006), viene sottoscritto il verbale di consegna per l'inizio dei lavori per l'allestimento del cantiere. 14 ottobre

2014. Durante l'esecuzione della delimitazione delle aree i carabinieri di Casale nuovo sequestrano l'area per eseguire indagini e campionamenti nel sottosuolo. 15 ottobre 2014. Verbale dei carabinieri di sospensione dell'attività. L'impresa CMP srl controfirma con riserva (quest'ultima, non essendo stato risolto il problema ha determinato le condizioni per avviare un'azione risarcitoria per mancato utile, oltre alla quantificazione del danno). 16 dicembre 2014. La ditta evidenzia il danno, e si riserva la sua quantificazione, perché esso non è determinato da una sua negligenza, ma da fatti e da circostanze imprevedibili ed imprevedibili. 10 febbraio 2015. Il Sindaco della città Metropolitana, De Magistris, su richiesta del Sindaco di Volla, Guadagno, concede la proroga per l'esecuzione dell'opera fino al 30-09-2015 (delibera n. 13/2015). 17 giugno 2015. Con provvedimento n.10854 viene avviato il procedimento di recesso unilaterale del contratto con l'impresa CMP, considerato che "dalla data del sequestro alcuna attività è stata posta dalla città metropolitana di Napoli tesa ad ottenere il dissequestro dell'area e l'adozione dei consequenziali adempimenti, e che allo stato non sussistono i tempi per la ripresa delle attività nei tempi previsti, non è ipotizzabile ottenere il dissequestro delle aree, non risulta possibile eseguire gli eventuali interventi di bonifica, nonché realizzare le opere appaltate entro il termine del 30-09-2015, così come disposto con la delibera della città metropolitana". Dal 2010 al 2014 si poteva realizzare l'isola ecologica, così come hanno fatto altri comuni? Da febbraio a giugno 2015 si poteva fare qualcosa per evitare di perdere i finanziamenti provinciali e completare l'opera entro il 30 settembre? L'ex sindaco Guadagno, intervistato sull'argomento, ha dichiarato che dopo aver ottenuto la proroga al 30 settembre dal suo collega De Magistris, e quindi avere recuperato per il rotto della cuffia i finanziamenti, si è recato in procura dal magistrato che aveva

curato la questione, il quale aveva chiesto una relazione dell'ufficio tecnico e della città metropolitana, per disporre del dissequestro. Successivamente, Guadagno, dopo essere decaduto (il 2 marzo scorso ndr), ha posto la questione all'attenzione del Commissario Straordinario, affinché si attivasse per non perdere i finanziamenti per la realizzazione dell'opera. 2 Luglio 2015. Con protocollo 12187 la CMP quantifica l'ammontare del risarcimento per la mancata realizzazione dell'opera in euro 27.893,05. 6 agosto 2015. Con nota n.15199 del settore tecnico, il comune è disponibile a riconoscere l'importo di euro 18.735,46, fissando per l'11 agosto la sottoscrizione del verbale di accordo transattivo. 11 agosto 2015. Il dirigente del settore tecnico del comune di Volla e l'amministratore della ditta CMP concordano la soluzione transattiva con il riconoscimento delle riserve (dalla richiesta di euro 27.893,05 alla proposta, accettata dalla ditta, di 18.735,46) e le modalità di pagamento (unica rata entro 60 giorni dall'approvazione dell'accordo). Come sempre le responsabilità della questione sono opache e aleatorie. Ci sono state delle mancanze da parte della politica? Da parte degli uffici della città metropolitana o di quelle del comune di Volla? E' stata una scelta "politica" dell'attuale amministrazione commissariale? A questo punto ci si chiede che fine hanno fatto o faranno i finanziamenti provinciali per "l'isola che non c'è" e che non ci sarà più? Intanto, per i cittadini Vollesesi e per i contribuenti, oltre al danno (addio isola ecologica e finanziamenti), anche la beffa del pagamento della "penale" di 18.735,46 euro!

Titty Caldarelli

PERIFERIE ABBANDONATE IL "CAMPETTO" DI VIA GRAMSCI

Le periferie, tra le altre cose, nonostante il difetto di trovarsi ai margini anche delle attività ricreative dei centri delle città e dei paesi, qualche volta riescono ad essere teatro di iniziative interessanti. L'associazione "Incontro" nasce nel 2000, dall'impulso di un gruppo di residenti dei parchi "Lipari", "Vulcano" e "Iris", per organizzare attività culturali, non a scopo di lucro. A tal fine, il gruppo partecipa al bando per l'affidamento di un'area di proprietà del Comune, sita tra il parco Vulcano e Via Filichito. L'associazione intende utilizzarla per costruire una struttura sportiva. Al momento della partecipazione al bando, sono più di 50 i soci, tutti residenti nella zona circostante. Questa caratteristica permette all'associazione "Incontro" di vincere la gara, che prevede un affidamento di 9 anni, rinnovabili, iniziando così la sua avventura. Vinta la gara, gli amici dell'Incontro si danno da fare per rendere il luogo confortevole, efficiente ed efficace per le sue finalità, una scuola calcio per bambini, attrezzando un vero e proprio piccolo impianto sportivo di calcio con porte, reti, spogliatoi, bagni,



docce, area relax, ecc... La partecipazione alle attività ricreativo-sportive richiede una quota di iscrizione annua di 1/3 rispetto alle cifre che le normali scuole di calcio praticano. Questa politica sociale consente, ovviamente, anche ai ragazzi di famiglie meno abbienti, di poter svolgere attività sportiva, alcuni proposti dalla parrocchia

della zona. L'attività procede bene e senza problemi significativi.

Nel 2007 però, ad un anno dalla scadenza dell'affidamento dello spazio comunale, così come previsto dal bando, la neo Amministrazione comunale, appena insediatasi, invia una lettera al Presidente nella quale comunica che sarà fatto un nuovo bando per l'affidamento del terreno. Ad un'interrogazione comunale, fatta da un consigliere di opposizione, tendente a chiedere spiegazioni in merito, l'Assessore al ramo risponde, grosso modo, che è giusto anche poterla affidare a qualcun altro. Evidentemente, procedendo l'attività a gonfie vele, è presumibile che essa facesse gola anche ad altre associazioni non nate senza scopo di lucro. Infatti, alla nuova gara diversi sono i partecipanti. Il primo e il secondo classificato, però non portano avanti l'attività in quel sito perché il bando prevede un affidamento di soli 4 anni, e, presumibilmente, non risulta conveniente fare un investimento economico in un ambito temporale così ristretto, anche perché l'associazione "Incontro", cambiando sede, spoglia la struttura, portando via tutte le attrezzature, di sua proprietà, che negli anni l'hanno resa funzionante. Dal 2010, circa, in poi la struttura è stata "abbandonata" a se stessa. Oggi l'ex "campetto" di calcio, che aggregava, educava, socializzava e forse formava, e non solo fisicamente, i ragazzini di quella periferia è un'area fatiscente, incolta e deserta, lasciata alla mercé di erbacce, rifiuti e animali. E così, da una lodevole iniziativa di un gruppo di cittadini, nata come attività sportivo-culturale senza scopo di lucro, che ha valorizzato ed arricchito un lembo arido della nostra comunità, ad una "scelta politica" scellerata che lo ha trasformato in un valido testimone del degrado strutturale, sociale, culturale e politico della nostra città.

Ilaria Rispoli

Certamente il grande statista, Antonio Gramsci, a cui è dedicata la strada nella quale si trova l'ex campetto, si sarà offeso e rivoltato nella tomba più volte nel vedere il suo nome associato ad un luogo reso così squallido da chi non ha saputo valorizzarlo. Forse, il Comune di Volla non ha le forze, le capacità e le risorse per far vivere, anzi rivivere, questo piccolo lembo di terra, di sua proprietà, strappandolo all'incultura e all'inciviltà?

E.P.



Via Napoli 55, Volla (NA) Tel. 081 7744164 - email info@aegpublicita.com

ACCADÉMIA GIUSEPPE VERDI AGV

TEATRO MARIA APREA
Stagione Teatrale 2015/16

24 E 25 OTTOBRE ETTORE SQUILLACE in TUTTO FA' BROADWAY con la partecipazione di Tommaso Scarpato e del DANCEWORKSBALLET Regia e Coreografie di Ettore Squillace	21 E 22 NOVEMBRE ASS. TISETTE - GRUPPO DEL PIERROT presenta NON MI DIRE TE L'HO DETTO Scritta e diretta da Paolo Calazzo
19 E 20 DICEMBRE CHRISTMAS Show 2015	16 E 17 GENNAIO PROGETTO BUONE IDEE presenta FAMILY MATCH da un'idea di Pippo Cangiano con Viviana Cangiano - al piano Vittorio Cataldi Regia di Riccardo Citro
FEBBRAIO 2016 I MALINCOMICI PRIMA O POI PRENDIAMO IL VOLO da Made in Sud	19 E 20 MARZO TOMMASO SCARPATO E STEFANO SANNINO in KILLER SORPESA di Tommaso Scarpato e con Adele Zeo - Claudio Frascione Bruna Barbato
16 E 17 APRILE ASSOCIAZIONE CULTURALE "COMUNITÀ NUOVA" presenta FILOSOFIA IN VESTAGLIA Regia di Costantino Punzo	MAGGIO 2016 PASQUALE PALMA "TEMPI BELLI" da Made in Sud

WWW.ACCADEMIAGIUSEPPEVERDI.IT

CAMPAGNA ABBONAMENTI
"Quest'anno abbonarsi conviene!"
Fino al 15 ottobre sarà possibile acquistare l'abbonamento a tutti gli spettacoli della stagione (8 titoli) a soli € 65,00.

"A VOLLA IL TEATRO C'È"

Info e prenotazioni: 081.7731243 - 333.3295039 - E-Mail: info@accademiagiuseppeverdi.it - Sito: www.accademiagiuseppeverdi.it

TEATRO MARIA APREA VOLLA (NA)
presso Accademia Musicale Giuseppe Verdi

presenta

"FACCIAMO COMPAGNIA"

PER CHI IL TEATRO LO FA, LO FACEVA
O VUOLE PROVARE A FARLO.

Uno spazio dove mettersi in gioco, un modo diverso
per stare insieme e condividere un'esperienza emotiva
mai banale, attraverso la costruzione e la realizzazione
di uno o più spettacoli
diretti da:

TOMMASO SCARPATO

durata corso: ottobre 2015 maggio 2016
incontri bisettimanali

il corso, a numero chiuso, è gratuito previa
iscrizione all'accademia musicale Giuseppe Verdi.

Info: Accademia Musicale Giuseppe Verdi
Piazzale Vanvitelli, 15 Volla Napoli Tel. 081.7731243 - 333.1817959
E-mail: info@accademiagiuseppeverdi.it - Sito: www.accademiagiuseppeverdi.it

Deco
Maxistore

VOLLA
Via Monteoliveto 60
Tel. 081.7740058

**APERTI ANCHE
LA DOMENICA**

SI ACCETTANO TUTTI I TIPI DI TICKETS SENZA TRATTENUTA

RITRATTI DELLA NATURA: LA MACRO FOTOGRAFIA NATURALISTICA

“Camminare nei prati all'alba, sentire il profumo dell'erba bagnata dalla rugiada, osservare il volo libero e naturale di una farfalla aspettando che dolcemente si posi, per catturarne la bellezza, l'eleganza e la viva cromaticità dei suoi colori, frugare con gli occhi nel verde alla ricerca di una vita da immortalare, passeggiare lungo un corso d'acqua per incrociare le libellule, osservare nel silenzio i paesaggi delle albe e dei tramonti con le loro spettacolari cromie ...,” sono queste le leve che hanno spinto Giuseppe Russo ad amare la natura.

Giuseppe Russo nasce a Napoli nel 1959. All'età di sei anni si trasferisce a Volla. Nel 1984 si laurea in Ingegneria Elettronica. Dall'amore per natura e per la libertà che hanno accompagnato la sua infanzia, nasce in gioventù la passione per il volo libero in parapendio. Osservare dall'alto, da un luogo privilegiato, quasi con gli occhi di un uccello, il variopinto mondo della natura è una magia, una sensazione straordinaria.

Poi, gli anni passano, la curiosità aumenta, e quello



che prima veniva visto da lontano, adesso esige di essere approfondito e quasi “studiato” da vicino. Ed ecco il passaggio, quasi naturale, al mondo della “Macrofotografia Naturalistica”, un genere fotografico altamente tecnico, dispendioso e impegnativo, in grado di regalare grandi emozioni e soddisfazioni.

Dal volo, cioè dall'osservare dall'alto e da lontano la natura, quasi al mondo microscopico, al mondo dei dettagli, normalmente non visibili o che passano inosservati all'occhio frettoloso. Dettagli che Russo cattura, immortala e ci regala (grazie alla sua passione e alle moderne attrezzature tecniche e fotografiche), quasi a voler suggerire e a farci apprezzare, a noi distratti, le bellezze

incantevoli che la natura sa offrire. E così, per iniziare, ecco una coccinella, il portafortuna per eccellenza, nel suo vestito a pois rosso e nero, sullo sfondo verde di un fogliame disordinato. Colori che, pur sembrando contrastanti, la natura, sapiente artista, riesce a fondere in una dolce armonia cromatica. E allora la coccinella di Giuseppe Russo diventa un augurio per il futuro e per il rilancio (e ce n'è tanto bisogno) della “vecchia Bolla”, un paese tanto amato dall'artista.



ANTONIO ESPPOSITO

Colori e Ferramenta

Rivenditore

OIKOS-Colorificio Sammarinese

Sistema Tintometrico Industriale per l'edilizia
Samlti e Pittura per l'edilizia per interni ed esterni

Vernici Poliuretatiche rapida essiccazione

Nitro-clorocaucciù

Riproduzioni Chiavi

Parati

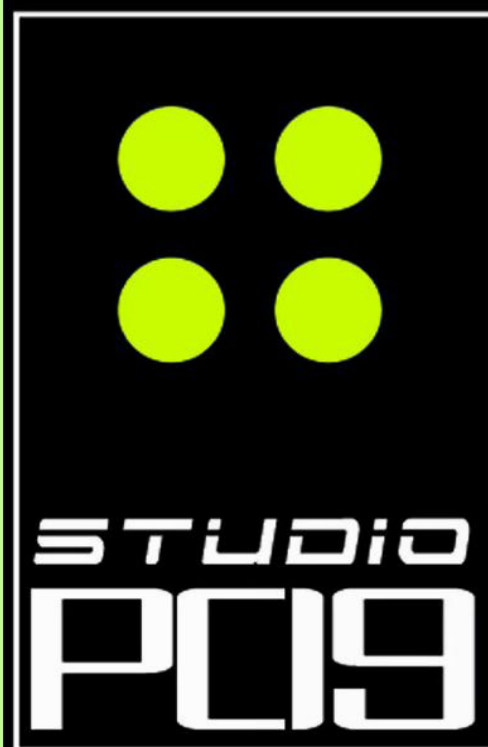
Via Rossi 105 Volla (NA)

Tel. 0817733652



RESIDENZE PALUAN

Viale Vesuvio, 37
Volla
tel./fax 081.0124821
e-mail
petriccionestudio09.com





OktoberFest

TARTAN SCOTTISH PUB

2-3-4 OTTOBRE

V O L L A

VIA FAMIGLIETTI, 40 (AREA ADIACENTE AL PUB)

VENERDÌ 2



Gianluca
Manzileri
Dj PANDEMONIO

DT
Diacustic Duo

SABATO 3



JUS AND BLUES



DOMENICA 4



VIA MONTEOLIVETO 60
VOLLA - NA



VIA V. EMANUELE
VOLLA - NA



VIA CADUTI DI NASSIRYA
VOLLA - NA

Al Miracolo
del Mare s.r.l.

VIA LUFRANO 31
VOLLA - NA



VIA ROMA 55
VOLLA - NA



VIA DON STURZO 124
VOLLA - NA



VIA ROSSI TRAV. SAMBUCCO 1
VOLLA - NA



VIA ROMA, VIALE VESUVIO 10
VOLLA - NA



VIA D. ALIGHIERI, 29/31
VOLLA - NA



VIA L. EINAUDI 75
VOLLA - NA

CON LA PARTECIPAZIONE DI
GREMIUM NAPOLI





“

Decennale
Esperienza della
Famiglia Perrotta

AL.MA. MAXISTORE nasce dalla decennale esperienza nel settore delle famiglie Di Tuccio e Perrotta, che hanno inteso rafforzare la loro presenza sul territorio con la creazione di un punto vendita al dettaglio che si caratterizzi per il format innovativo, un qualificato assortimento e servizi in linea con le nuove esigenze del mercato. E' in grado di offrire ai propri Clienti una vasta selezione di prodotti, estesa dall'alimentare

al non alimentare a prezzi di sicuro interesse. Ci impegniamo a ricercare ed offrire i migliori prodotti sul mercato perché è possibile risparmiare senza rinunciare alla qualità.

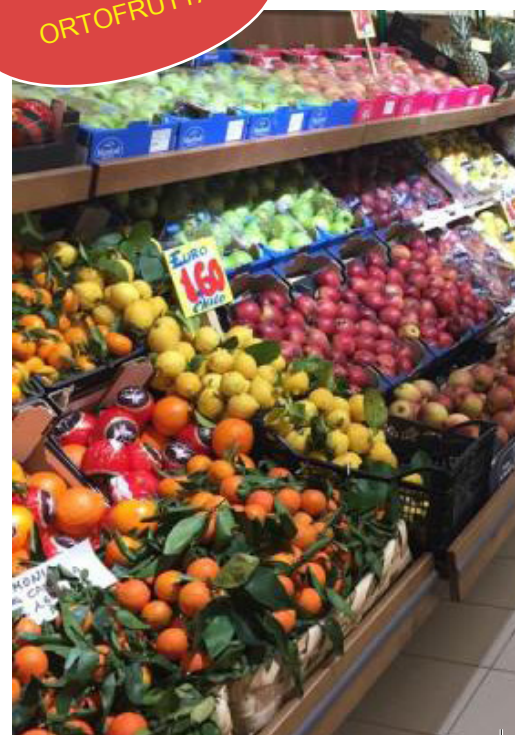
Con i consueti controlli di qualità su tutta la filiera, a cominciare dai partners che gestiscono i reparti freschi di macelleria e pescheria, AL.MA. Maxistore propone prodotti di qualità controllata e certificata.

L'assortimento è costituito da migliaia di referenze food. Prezzi competitivi per prodotti di qualità. AL.MA Maxistore mette a disposizione un'ampia scelta di marchi, accuratamente selezionati a prezzi di sicuro interesse.

SALUMERIA



ORTOFRUTTA



I fornitori vengono valutati sulla base di precisi standard qualitativi e degli standard igienico-sanitari del prodotto, del processo e della struttura in cui avviene la lavorazione. A queste attività di selezione e controllo affianchiamo una serie di iniziative volte a recepire in maniera sollecita e tempestiva le esigenze e le segnalazioni dei Consumatori. Abbiamo ampliato con successo la vendita di salumi italiani di eccellenza puntando sulla qualità e sul prezzo concorrenziale, accompagnati da un vastissimo assortimento di formaggi: dai francesi più famosi e raffinati ai migliori formaggi freschi e stagionati italiani.



DETERSIVI

AL.MA. MAXISTORE offre un vastissimo assortimento di detersivi per ogni esigenza di pulizia ed igiene: il detersivo per i vetri, per il wc, per il pavimento in piastrelle, per il box doccia, il pulitore per il frigo, lo spruzzino per il piano cottura, quello per il legno, la cera per i pavimenti, ma anche il detergente per le pulizie rapide, e poi i detersivi per il bucato, il deodorante per ambiente, e così via. Linee di detersivi di origine vegetale, detersivi a basso contenuto di

fosfati, detersivi ipoallergenici, detersivi attenti all'ambiente, diversificati nelle loro formulazioni e nelle loro modalità di utilizzo. Varianti come "inodore", "compatto", "antibatterico" rappresentano solo alcune dei formulati di detersivi per ogni applicazione, efficaci sia in acqua calda che in acqua fredda. Inoltre prodotti monouso insostituibili in casa, nel lavoro quotidiano, nel tempo libero, a scuola, in campo medico.

Ci distinguiamo per la vasta scelta di pesce pescato proveniente dal Mediterraneo e dai migliori mari del mondo. Molti prodotti sono certificati con etichette, grazie alle quali puoi conoscere il mare d'origine oltre che tutte le loro caratteristiche organolettiche. L'offerta dei prodotti ittici è la migliore sul mercato grazie ad un'accurata selezione dei fornitori. Tutte le aziende sono qualificate e sottoposte a rigorosi e costanti controlli. I nostri operatori sono sempre disponibili a consigliarvi il prodotto migliore per ogni vostra esigenza, a seconda del piatto che desiderate cucinare. AL.MA. Maxistore offre ai propri clienti una scelta precisa e completa di referenze di Gelati e Surgelati: piatti precucinati, carne, pesce, verdure, pizze, dolci, dessert e gelati. L'assortimento, oltre a caratterizzarsi per una significativa e completa varietà, offre diversi formati in grado di soddisfare i bisogni di tutti i clienti. La presenza di marche prestigiose e di prodotti selezionati direttamente dà garanzie di validità del prodotto sia dal punto di vista organolettico che qualitativo.



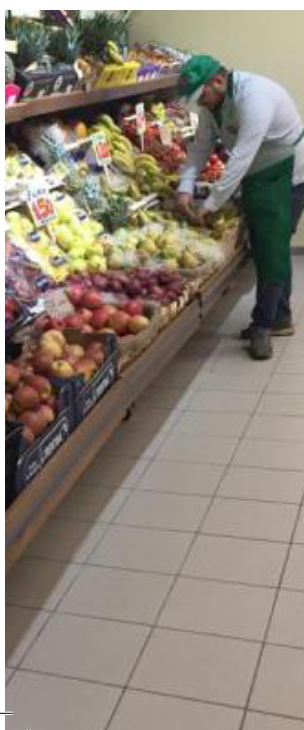
PESCHERIA

Il reparto macelleria si distingue sia per l'attenzione riservata alla propria clientela sia per l'ottimo rapporto qualità-prezzo; il tutto garantito dalla lunga esperienza nel settore. La macelleria propone carni scelte per tutti i preparati e specialità bovine, suine, equine, caprine, salumi e pollame.



LA CANTINA

ALMA MAXISTORE garantisce quotidianamente la freschezza e l'elevata qualità della frutta e della verdura commercializzata. L'azienda vanta un reparto dove è possibile trovare un vasto assortimento di frutta e verdura di stagione, nonché primizie e frutti esotici, oltre ad apprezzati prodotti tipici regionali, in un clima accogliente, raffinato ed amichevole. Nel periodo natalizio vengono inoltre confezionati bellissimi e coloratissimi cesti regalo personalizzati secondo le richieste del cliente. Un'idea regalo originale, sempre gradita e di grande effetto.



MACELLERIA



ALMA



Nasce a Napoli nel quartiere Ponticelli. La sua missione è porsi sul mercato dell'ingrosso alimentare in posizione primaria garantendo la massima soddisfazione ai clienti più esigenti grazie alle numerose referenze e ad una flotta di mezzi su strada di 10 unità. Nel 2011 AL.MA. entra a far parte del Consorzio DI.AL. - Consorzio Distributori Bevande e Alimentari - al fine di garantire ulteriormente i propri Clienti attraverso la vendita di prodotti di altissima qualità a condizioni economiche di sicuro interesse. Il miglioramento continuo delle operatività aziendali, unito ad una cultura d'impresa che pone al centro della propria azione il Cliente e le sue esigenze, rappresentano sicuramente i maggiori punti di forza su cui l'Azienda ha costruito, nel corso degli anni, il proprio vantaggio competitivo e sviluppato, in termini di efficienza, la propria capacità di dare risposte adeguatamente professionali alle crescenti esigenze del mercato. AL.MA. vuol essere un partner ideale e affidabile per tutti gli operatori del settore alimentare tradizionale ed Ho.Re.Ca. (Hotellerie-Restaurant-Café).

Servizi AL.MA. offre un servizio attento e all'avanguardia in grado di rispondere ad ogni richiesta degli operatori commerciali del canale Ho.Re.Ca. (Hotel, Restaurant, Café), delle comunità pubbliche e private e degli alimentaristi al dettaglio.

Ordine telefonico e ritiro nel punto vendita: Tu ordini la merce, per telefono, fax o e-mail e AL.MA. te la farà trovare già pronta per il ritiro il giorno successivo.

Acquisto nel Punto Vendita e consegna: Tu acquisti direttamente nel Punto Vendita e AL.MA. si occuperà di consegnarti la merce acquistata il giorno successivo. Il servizio è gratuito entro 80 km di distanza dalla sede di AL.MA.

Ordine e consegna: Tu ordini la merce per telefono, fax o e-mail e AL.MA. te la consegnerà il giorno successivo.

Servizi per il post vendita: La qualità e la convenienza AL.MA. non finiscono al momento dell'acquisto. Dopo l'acquisto AL.MA. ti offre un'assistenza post-vendita di elevata qualità.

L'assortimento AL.MA. è costituito da oltre 1500 referenze food. Prezzi competitivi per prodotti di qualità. AL.MA. mette a vostra disposizione un'ampia scelta di marchi, accuratamente selezionati durante i nostri 40 anni di esperienza. Ad arricchire la varietà dell'assortimento, AL.MA. propone una varietà di articoli no food sempre a prezzi di sicuro interesse.

Al.Ma. è rivenditore delle migliori marche

CASH & CARRY

**VIA PALAZZIELLO
LOCALITA' LUFRANO
VOLLA (NA)**

Orari di Apertura

GIORNI FERALI:

07.00 - 20.00

SABATO

08.00-19.30

DOMENICA

Chiuso

Partita Iva 06827731214

ingrossoalmasrl@libero.it
Amministrazione
081 7748964

www.almalimentari.it

Ufficio Vendite
081 7734319

CENTRO AGROALIMENTARE NAPOLI CASH & CARRY